



**Программа Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде**

Distr.: General  
7 August 2019

Russian  
Original: English

**Тридцать первое Совещание Сторон  
Монреальского протокола по веществам,  
разрушающим озоновый слой  
Кито, 5-9 ноября 2018 года  
Пункт 9 предварительной повестки дня подготовительного сегмента\***  
**Принятие решений тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского  
протокола**

**Проекты решений для рассмотрения тридцать первым  
Совещанием Сторон Монреальского протокола**

**Записка секретариата**

**I. Введение**

1. Настоящая записка предназначена для оказания Сторонам содействия в обсуждении вопросов повестки дня тридцать первого Совещания Сторон Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, представляя в едином документе несколько проектов решений, которые, как ожидается, будут обсуждаться на этом совещании. Представление проектов решений, которые приводятся в разделах II и III ниже без официального редактирования, не препятствует тому, чтобы Стороны предлагали поправки к этим проектам решений или новые проекты решений по любому пункту повестки дня.
2. В разделе II изложены проекты решений, рассмотренные Рабочей группой открытого состава Сторон Монреальского протокола на ее сорок первом совещании и препровожденные Рабочей группой для рассмотрения тридцать первым Совещанием Сторон. Весь комплект проектов решений заключен в квадратные скобки как указание на то, что они, как ожидается, будут рассмотрены, в них будут внесены изменения и они будут приняты тридцать первым Совещанием Сторон, если оно сочтет это целесообразным.
3. В разделе III ниже изложены подготовленные секретариатом шаблоны проектов решений, касающиеся связанных с Монреальским протоколом вопросов, в отношении которых Сторонами ранее принимались решения на их ежегодных совещаниях.

\* UNEP/OzL.Pro.31/1.

## II. Проекты решений, представленные Сторонами в ходе сорок первого совещания Рабочей группы открытого состава для рассмотрения тридцать первым Совещанием Сторон

### [A. Проект решения XXXI/[A]: Техническое задание для исследования по вопросу о пополнении Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола в 2021-2023 годах

#### Представлен контактной группой

*Тридцать первое Совещание Сторон постановляет,*

*ссылаясь на решения Сторон о предыдущих технических заданиях для исследований по вопросу о пополнении Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола,*

*ссылаясь также на решения Сторон о предыдущих пополнениях Многостороннего фонда,*

1. поручить Группе по техническому обзору и экономической оценке подготовить доклад для представления тридцать второму Совещанию Сторон и представить его через Рабочую группу открытого состава на ее сорок втором совещании, с тем чтобы тридцать второе Совещание Сторон могло принять решение о надлежащем уровне пополнения Многостороннего фонда в 2021-2023 годах;

2. что при подготовке доклада, упомянутого в пункте 1 настоящего решения, Группе следует принять во внимание, среди прочего:

a) все меры регулирования и соответствующие решения, согласованные Сторонами Монреальского протокола и Исполнительным комитетом Многостороннего фонда [, [в том числе] [с уделением особого внимания] решение XXVIII/2] [, в частности касающиеся особых потребностей стран с низким и очень низким объемом потребления], а также малых и средних предприятий,] и решения тридцать первого Совещания Сторон и Исполнительного комитета на его совещаниях до восьмидесятого пятого совещания включительно, в том случае, если для выполнения этих решений потребуются расходы со стороны Многостороннего фонда в период 2021-2023 годов;

a-бис) [потенциальные расходы, связанные с особыми потребностями стран с низким и очень низким объемом потребления;]

b) необходимость выделения ресурсов, позволяющих всем Сторонам, действующим в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола (Стороны, действующие в рамках статьи 5), обеспечивать и/или поддерживать соблюдение статей 2A-2J Протокола с учетом решения XIX/6 Совещания Сторон и расширенных обязательств, принятых Сторонами, действующими в рамках статьи 5, в соответствии с утвержденными планами регулирования поэтапного отказа от ГХФУ [и решения XXVIII/2];

c) [необходимость выделения ресурсов для обеспечения повышенной и улучшенной бдительности посредством укрепления существующих систем мониторинга, проверки и отчетности и обеспечения устойчивого соблюдения [и предотвращения регресса в отношении уже достигнутых положительных результатов для озонового слоя и климата];]

d) решения, правила и руководящие принципы, согласованные Исполнительным комитетом на всех его совещаниях до восьмидесятого пятого совещания включительно, для определения правомочности для финансирования для инвестиционных и неинвестиционных проектов [, включая институциональное укрепление, но не ограничиваясь им,] [и секторальные и национальные планы поэтапного отказа от ГХФУ];

e) [необходимость выделения ресурсов на подготовку планов поэтапного сокращения ГФУ;]

f) [необходимость выделения ресурсов на поддержание и/или повышение энергоэффективности технологий и оборудования с низким или нулевым потенциалом глобального потепления при поэтапном сокращении ГФУ;]

g) [выделение ресурсов на внедрение альтернатив ГФУ с нулевым или низким потенциалом глобального потепления и поддержание энергоэффективности в секторе обслуживания/конечных потребителей;]

3. [что Группа по техническому обзору и экономической оценке должна представить ориентировочные данные об объеме ресурсов в рамках предполагаемого финансирования, необходимого для поэтапного отказа от ГХФУ, которые могут быть связаны с предоставлением Сторонам, действующим в рамках статьи 5, возможности содействовать применению альтернатив с низким или нулевым потенциалом глобального потепления [, с учетом потенциала глобального потепления, энергопотребления [, безопасности] и других соответствующих факторов];]

4. [что Группа по техническому обзору и экономической оценке должна представить данные о любых ресурсах, которые потребуются для поэтапного сокращения ГФУ в соответствии с Кигалийской поправкой к Монреальскому протоколу;]

5. [необходимость дополнительных ресурсов для того, чтобы Стороны, действующие в рамках статьи 5, могли провести первоначальные мероприятия, связанные с поэтапным сокращением ГФУ, включенных в приложение F и регулируемых в соответствии со статьей 2J;]

6. что при подготовке доклада Группа должна проводить расширенные консультации, в том числе со всеми соответствующими лицами и учреждениями и другими соответствующими источниками информации, которые будут сочтены целесообразными;

7. что Группа должна стремиться завершить подготовку доклада в надлежащие сроки, чтобы он мог быть распространен среди всех Сторон за два месяца до сорок второго совещания Рабочей группы открытого состава;

8. что Группа должна представить ориентировочные показатели за периоды 2024-2026 и 2027-2029 годов, чтобы поддержать стабильный и достаточный уровень финансирования, при том понимании, что эти показатели будут обновлены при последующих исследованиях по вопросу о пополнении.]

## **В. Проект решения XXXI/[B]: Текущие заявленные выбросы тетрахлорметана**

### **Представлен Швейцарией**

*Тридцать первое Совещание Сторон постановляет,*

*ссылаясь* на решения XVI/14, XVIII/10, XXI/8, XXIII/8 и XXVII/7, в которых Совещание Сторон просило группы по оценке провести оценку глобальных выбросов, конкретных источников выбросов и продолжительности пребывания в атмосфере тетрахлорметана (ТХМ) и предложить решения для сокращения выбросов, а также призвало Стороны провести обзор своих национальных данных и оказать поддержку исследованиям атмосферы,

*признавая,* что информация, представленная группами по оценке, Сторонами и научным сообществом, позволила ликвидировать пробелы в знаниях, в частности в отношении расхождений между заявленными выбросами и наблюдаемым содержанием в атмосфере, а также в отношении нашего понимания конкретных источников выбросов,

*признавая,* что в настоящее время предпринимаются усилия по созданию дополнительных систем мониторинга как выбросов на отдельных промышленных объектах, так и содержания ТХМ в атмосфере,

*отмечая,* однако, что требуются дальнейшие усилия для выявления всех соответствующих источников выбросов и принятия в их отношении мер по смягчению в целях сокращения выбросов до уровней, соответствующих положениям Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, и допущениям, лежащим в основе применения регулируемых веществ в качестве исходного сырья или технологических агентов,

*памятуя* о том, что ТХМ оказывает воздействие и на озоновый слой, и на глобальный климат и что неограничиваемые выбросы задерживают восстановление озонового слоя на несколько лет,

1. поручить Группе по техническому обзору и экономической оценке и Группе по научной оценке учредить совместную целевую группу по выбросам ТХМ, которая:

а) актуализирует знания о потенциальных источниках выбросов и путях выбросов ТХМ и определит приоритеты для дальнейших исследований, включая:

i) характеристику всех промышленных процессов, которые могут иметь отношение к выбросам ТХМ, с учетом производства ТХМ, его

применения в качестве исходного сырья или технологического агента, его транспортировки и процессов, которые приводят к выбросам ТХМ в качестве побочного продукта, например, при производстве хлористого метила;

- ii) количественную оценку коэффициентов выбросов и абсолютных объемов выбросов по географическим регионам для процессов, определенных в подпункте i) выше;
  - iii) взаимосвязь между выбросами ТХМ и трихлорфторметана (ХФУ-11);
  - iv) выявление еще не установленных источников выбросов;
  - v) объяснение остающихся расхождений между заявленными выбросами и наблюдаемым содержанием в атмосфере;
- b) предложит подходы и предоставит указания в отношении:
- i) проведения мониторинга выбросов на промышленных объектах, включая выбор систем мониторинга и параметров, подлежащих мониторингу, странами, имеющими такие промышленные объекты;
  - ii) расширения существующей сети станций атмосферного мониторинга, в частности в тех регионах, для которых имеется дефицит данных мониторинга;
  - iii) указания видов применения в качестве исходного сырья при представлении сведений о потреблении и производстве ТХМ в соответствии со статьей 7 Монреальского протокола, а также указания видов применения в качестве технологических агентов при представлении сведений о них как истребовано Совещанием Сторон в пункте 4 решения X/14, и случаев, в которых более подробная информация о таком применении может улучшить наше понимание соответствующих источников выбросов;
- c) предложит меры по смягчению для снижения выбросов, включая внедрение конкретных передовых методов управления промышленными процессами и модернизацию объектов с использованием самых современных технологий, но не ограничиваясь этим;
- d) представит доклад о своей работе Рабочей группе открытого состава Сторон Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, на ее сорок втором совещании;
2. призвать Стороны провести обзор своих внутренних промышленных процессов, представить сведения, в дополнение к информации, представляемой в соответствии со статьей 7 Монреальского протокола, о применении ими ТХМ в качестве технологического агента и о наличии запасов ТХМ и представить эту информацию в секретариат по озону;
3. призвать Стороны предоставлять научному сообществу имеющиеся данные мониторинга атмосферы;
4. предложить Конференции Сторон Венской конвенции об охране озонового слоя рассмотреть вопрос о выделении финансовых ресурсов из Целевого фонда Венской конвенции для исследований и систематических наблюдений в поддержку расширения действующей сети станций мониторинга атмосферы в регионах, для которых имеется дефицит данных мониторинга, и предложить Сторонам внести дополнительные добровольные взносы в Целевой фонд для этой цели;
5. поручить секретариату по озону провести совместно с сорок вторым совещанием Рабочей группы открытого состава семинар-практикум с участием целевой группы, указанной в пункте 1 настоящего решения, и Руководителей исследований по озону Венской конвенции для обсуждения технических, финансовых и стратегических вопросов, связанных с информацией и рекомендациями, представленными целевой группой.

**С. Проект решения XXXI/[С]: Потенциальные области, на которых следует сосредоточить внимание в подготавливаемых раз в четыре года докладах Группы по научной оценке, Группы по оценке экологических последствий и Группы по техническому обзору и экономической оценке за 2022 год**

**Представлен Европейским союзом**

*Тридцать первое Совещание Сторон постановляет,*

*с большой признательностью* отмечая превосходную и весьма полезную работу, проделанную членами Группы по научной оценке, Группы по оценке экологических последствий и Группы по техническому обзору и экономической оценке и их коллегами во всем мире при подготовке их докладов об оценке за 2018 год, в частности усилия, предпринятые для изложения значительного объема соответствующей информации в сжатой и понятной форме для более эффективного ее использования директивными органами,

*выражая признательность* Группе по научной оценке за значительные усилия, которые она приложила для представления всеобъемлющей информации, которая до настоящего времени была лишь частично доступна, об озоноразрушающей способности, потенциале глобального потепления, продолжительности пребывания в атмосфере и других параметрах для большого числа соответствующих химических веществ,

*ссылаясь* на решения XXIX/12, [другие соответствующие решения, в которых содержится просьба к ГТОЭО, ГНО, ГОЭП о предоставлении информации],

1. просить Группу по научной оценке, Группу по оценке экологических последствий и Группу по техническому обзору и экономической оценке обновить свои доклады за 2018 год в 2022 году и представить их секретариату до 31 декабря 2022 года для рассмотрения Рабочей группой открытого состава и Совещанием Сторон в 2023 году, а также представить сводный доклад до 30 апреля 2023 года, отмечая, что в процессе подготовки своих соответствующих докладов группам следует продолжать обмениваться информацией об альтернативах, в том числе по всем секторам, с тем чтобы представить Сторонам Монреальского протокола исчерпывающую информацию;

2. просить группы по оценке доводить до сведения Сторон информацию о любых важных изменениях, которые, по их мнению, заслуживают этого, в соответствии с решением IV/13;

3. что Группа по оценке экологических последствий должна включить в свой доклад за 2022 год анализ и оценку самой последней научной информации, а также прогнозы и сценарии на будущее, об изменениях в озоновом слое, включая его взаимодействие с климатом и ультрафиолетовым излучением, а также о регулируемых веществах и продуктах их распада, в том числе:

a) об их воздействии на биосферу, биоразнообразии и здоровье экосистем, включая биогеохимические процессы и глобальные циклы;

b) об их воздействии на здоровье человека;

c) об их социально-экономических последствиях, таких как воздействие на экосистемные услуги, сельское хозяйство и нанесение ущерба материалам, в том числе для строительства, транспорта, фотогальванических видов применения и микропластмасс;

4. что в доклад Группы по научной оценке за 2022 год следует включить:

a) оценку состояния озонового слоя и его изменения в будущем;

b) оценку состояния стратосферного озона в глобальном масштабе и в полярных областях, включая антарктическую озоновую дыру и зимнее/весеннее истощение арктического озонового слоя, а также прогнозируемые изменения этих явлений;

c) оценку тенденций в области выбросов, содержания и эволюции в атмосфере соответствующих газовых примесей, имеющих отношение к Монреальскому протоколу по веществам, разрушающим озоновый слой, в частности регулируемых веществ и продуктов их распада, которая должна включать сравнение оценок таких выбросов, полученных детальным и обобщенным расчетом;

- d) оценку соответствия представляемым данным о производстве и потреблении этих веществ, а также вероятных последствий для состояния озонового слоя, атмосферы и изменения климата;
- e) оценку взаимодействия между изменениями стратосферного озона и изменением климата, включая возможные сценарии относительно воздействия на озоновый слой и климат в будущем;
- f) определение и количественную оценку, где это возможно, любых других вопросов, включая новые вопросы, имеющие важное значение для озонового слоя и целей Венской конвенции об охране озонового слоя и Монреальского протокола;
- g) соответствующую информацию об исследованиях в области регулирования солнечной радиации в тех случаях, когда это имеет отношение к стратосферному озоновому слою;

5. что Группа по техническому обзору и экономической оценке должна включить в свой доклад за 2022 год анализ и оценку следующих вопросов:

- a) технический прогресс в секторах производства и потребления в деле перехода к технически и экономически целесообразным, безопасным для климата и устойчивым альтернативам и методам, позволяющим устранить или свести к минимуму выбросы в атмосферу регулируемых веществ;
- b) технически и экономически целесообразные варианты сокращения и ликвидации регулируемых веществ во всех соответствующих секторах с учетом их общей эффективности, включая энергоэффективность;
- c) состояние фонда, включая запасы регулируемых веществ, в том числе сохраняемых для основных и важнейших видов применения, и имеющиеся варианты их ликвидации и предотвращения выбросов в атмосферу;
- d) проблемы, с которыми сталкиваются Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола, при поэтапном отказе от остающихся регулируемых веществ и сохранении уже достигнутых результатов поэтапной ликвидации, а также проблемы для всех Сторон, связанные с использованием и побочным производством сырья, в деле предотвращения выбросов;
- e) воздействие поэтапного отказа от регулируемых озоноразрушающих веществ и поэтапного сокращения гидрофторуглеродов на устойчивое развитие.

**D. Проект решения XXXI/[D]: [Круг ведения, кодекс поведения и руководящие принципы, касающиеся раскрытия информации и коллизии интересов, для Группы по техническому обзору и экономической оценке, ее комитетов по техническим вариантам замены и временных вспомогательных органов] [– процесс выдвижения кандидатур] [организация ГТОЭО, КТВ и ВВО]**

**Представлен неофициальной группой**

*Тридцать первое Совецание Сторон постановляет,*

*признавая* важную роль Группы по техническому обзору и экономической оценке, ее комитетов по техническим вариантам замены и временных вспомогательных органов в проведении независимых технических и научных оценок, которые помогают Сторонам в принятии хорошо обоснованных решений,

*ссылаясь* на решение XXVIII/1, которым Стороны приняли Кигалийскую поправку к Монреальскому протоколу по веществам, разрушающим озоновый слой, о поэтапном сокращении гидрофторуглеродов, и признавая предстоящие вопросы, связанные с осуществлением Кигалийской поправки, такие как энергоэффективность, климатические выгоды и безопасность,

*[ссылаясь также* на решение XXIV/8, в котором Стороны изложили круг ведения, кодекс поведения и руководящие принципы, касающиеся раскрытия информации и коллизии интересов, для Группы по техническому обзору и экономической оценке, ее комитетов по техническим вариантам замены и временных вспомогательных органов,]

*принимая к сведению* решение XXX/15, в котором Стороны призвали провести обзор круга ведения, состава, сбалансированности, областей экспертных знаний и объема работы Группы,

*принимая к сведению также* решение XXX/16, в котором содержится настоятельный призыв к Сторонам придерживаться круга ведения Группы и консультироваться с сопредседателями Группы, а также обращаться к матрице потребностей в экспертных знаниях до выдвижения кандидатур для назначения в состав Группы,

[1. вновь подтвердить важность круга ведения Группы по техническому обзору и экономической оценке и, в частности, пункта 2.9 приложения к решению XXIV/8, касающегося руководящих принципов выдвижения кандидатур;]

1-бис. [поручить Группе по техническому обзору и экономической оценке представить резюме мер, принятых во исполнение решения XXIV/8, уделяя особое внимание: i) выдвижению кандидатур; [и ii) назначению членов и сопредседателей Группы;] и iii) назначению членов ее комитетов по техническим вариантам замены; и iv) временных вспомогательных органов на основе всесторонних консультаций с национальным координационным центром соответствующей Стороны и при его согласии; а также v) освобождению от должности; и vi) замене, включая ограничения в отношении соблюдения, если таковые имеются, отмеченные в годовом докладе о ходе работы, для рассмотрения Сторонами;]

2. поручить Группе по техническому обзору и экономической оценке, ее комитетам по техническим вариантам замены и временным вспомогательным органам [обеспечить] [использовать] четкие и транспарентные процедуры отбора экспертов путем, в частности, подготовки руководящих принципов и объективных критериев для выдвижения кандидатур экспертов, а также [предоставления] [обнародования] подробной матрицы необходимых и имеющихся экспертных знаний в Группе, ее комитетах по техническим вариантам замены и временных вспомогательных органах [, включая указание экспертного опыта наряду с фамилиями и принадлежностью членов с целью содействия представлению Сторонами надлежащих кандидатур с учетом географической и гендерной сбалансированности, в добавление к экспертному опыту, необходимому для решения новых вопросов, связанных с Кигалийской поправкой, таких как энергоэффективность, стандарты безопасности и климатические выгоды];

3. [просить Стороны при выдвижении кандидатур экспертов в состав Группы, комитетов по техническим вариантам замены или временных вспомогательных органов использовать принятые в Группе форму выдвижения кандидатуры и соответствующие руководящие принципы, с тем чтобы содействовать представлению Сторонами [надлежащих] [соответствующих] кандидатур с учетом географической и гендерной сбалансированности, в добавление к экспертному опыту, необходимому для решения новых вопросов, связанных с Кигалийской поправкой, таких как энергоэффективность, стандарты безопасности и климатические выгоды;]

4. [поручить секретариату по озону разместить на его веб-сайте принятые в Группе формы выдвижения кандидатур и разместить формы, представленные выдвинувшими кандидатуры Сторонами, на порталах совещаний, с тем чтобы содействовать рассмотрению и обсуждению Сторонами предлагаемых кандидатур;]

5. [просить соответствующую Сторону обеспечить, чтобы консультации с сопредседателями Группы и заинтересованными Сторонами проводились до представления кандидатуры.]

## **Е. Проект решения XXXI/[E]: Обзор круга ведения, состава и сбалансированности Исполнительного комитета Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола и справедливая представленность в нем Сторон**

### **Представлен Арменией и Боснией и Герцеговиной от имени региона Восточной Европы и Центральной Азии**

*Тридцать первое Совещание Сторон постановляет,*

*отмечая,* что в соответствии с пунктом 1 круга ведения Исполнительного комитета Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола с изменениями, внесенными совещаниями Сторон в решениях IX/16, XVI/38 и XIX/11, Исполнительный

комитет Многостороннего фонда учрежден для разработки и контроля за осуществлением конкретной функциональной политики, директив и административных мер, включая распределение ресурсов, для достижения целей Многостороннего фонда в рамках механизма финансирования,

*признавая* равное право всех региональных групп государств – членов Организации Объединенных Наций принимать участие в разработке и контроле за осуществлением конкретной функциональной политики, директив и административных мер, а также в разработке критериев приемлемости проектов и руководящих принципов, касающихся осуществления мероприятий, поддерживаемых Многосторонним фондом,

*с удовлетворением отмечая* созданные шестнадцатым Совещанием Сторон в решении XVI/38 возможности для обеспечения справедливой географической представленности в Исполнительном комитете Сторон из региона Восточной Европы и Центральной Азии, что позволило Сторонам из этого региона принимать участие в работе Исполнительного комитета один раз в четыре года на основе принципа ротации,

*признавая*, что предусмотренный решением XVI/38 механизм, тем не менее, фактически не обеспечивает справедливую представленность Сторон из региона Восточной Европы и Центральной Азии,

внести поправку в пункт 2 круга ведения Исполнительного комитета с поправками, внесенными девятым Совещанием Сторон в решении IX/16, с тем чтобы он гласил:

«2. Исполнительный комитет состоит из восьми Сторон от группы Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5 Протокола, и восьми Сторон от группы Сторон, не действующих в рамках этого пункта. Каждая группа выбирает своих членов Исполнительного комитета. Восемь мест, выделенных группе Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, распределяются следующим образом: два места для Сторон из региона Африки, два места для Сторон из региона Азии и Тихого океана, два места для Сторон из региона Латинской Америки и Карибского бассейна, одно место, переходящее по ротации между вышеупомянутыми регионами, и одно место для Сторон из региона Восточной Европы и Центральной Азии. Выбор членов Исполнительного комитета утверждается Совещанием Сторон».

**Ф. Проект решения XXXI/[F]: Просьба Азербайджана о включении в число Сторон, к которым применяется график поэтапного сокращения гидрофторуглеродов, как предусмотрено в пунктах 2 и 4 статьи 2J Монреальского протокола**

**Представлен Азербайджаном**

*Тридцать первое Совещание Сторон постановляет,*

*отмечая*, что Кигалийская поправка к Монреальскому протоколу по веществам, разрушающим озоновый слой, вступила в силу 1 января 2019 года,

*ссылаясь* на пункт 1 решения XXVIII/2, в котором предусматривается, что пункты 2 и 4 статьи 2J в статье I Поправки применяются к Беларуси, Казахстану, Российской Федерации, Таджикистану и Узбекистану,

включить Азербайджан в число Сторон, к которым применяется график поэтапного сокращения гидрофторуглеродов, как предусмотрено в пунктах 2 и 4 статьи 2J Монреальского протокола.



### III. Шаблоны проектов решений

#### A. [Проект решения XXXI/[AA]: Положение дел с ратификацией Кигалийской поправки к Монреальскому протоколу]

*Тридцать первое Совещание Сторон постановляет:*

1. принять к сведению, что по состоянию на [8] ноября 2019 года [--] Сторон ратифицировали, одобрили или приняли Кигалийскую поправку к Монреальскому протоколу;
2. настоятельно призвать все Стороны, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации, одобрении или принятии Кигалийской поправки в целях обеспечения широкого участия и достижения целей Поправки,

#### B. Проект решения XXXI/[BB]: Финансовые отчеты и бюджеты для Монреальского протокола

*ссылаясь* на решение XXX/20, касающееся финансовых отчетов и бюджетов для Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой,

*принимая к сведению* финансовый отчет Целевого фонда Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, за 2018 финансовый год<sup>1</sup>,

*признавая* добровольные взносы Сторон как крайне важное дополнение для эффективного осуществления Монреальского протокола,

*с удовлетворением отмечая* осуществляемое секретариатом на постоянной основе эффективное распоряжение финансовыми средствами Целевого фонда Монреальского протокола,

1. утвердить бюджет на 2020 год в объеме [-- долл. США] и принять к сведению ориентировочный бюджет на 2021 год, как указано в приложении [--] к докладу о работе тридцать первого Совещания Сторон Монреальского протокола<sup>2</sup>;
2. утвердить взносы, причитающиеся к уплате Сторонами, в объеме [-- долл. США] за 2020 год и принять к сведению взносы в объеме [-- долл. США] за 2021 год, как указано в приложении [--] к докладу о работе тридцать первого Совещания Сторон;
3. что взносы отдельных Сторон за 2020 год и ориентировочные взносы за 2021 год указываются в приложении [--] к докладу о работе тридцать первого Совещания Сторон;
4. подтвердить, что резерв оборотного капитала поддерживается на уровне 15 процентов от годового бюджета для использования в целях покрытия ликвидационных расходов в рамках Целевого фонда, отметив, что резерв оборотных средств выделяется из имеющегося остатка денежных средств;
5. призвать Стороны и других заинтересованных субъектов вносить финансовый и иной вклад для оказания содействия членам трех групп по оценке и их вспомогательных органов в целях обеспечения их дальнейшего участия в мероприятиях по проведению оценок в рамках Монреальского протокола;
6. выразить свое удовлетворение тем, что рядом Сторон уплачены их взносы за 2019 год и предыдущие годы, и настоятельно призвать те Стороны, которые не сделали этого, погасить свою задолженность по взносам и платить свои взносы в будущем своевременно и в полном объеме;
7. поручить Исполнительному секретарю провести обсуждения с любыми Сторонами, имеющими задолженность по взносам за два года или более двух лет, с целью поиска пути продвижения вперед, а также представить тридцать второму Совещанию Сторон доклад о результатах этих обсуждений, с тем чтобы обеспечить возможность дальнейшего рассмотрения Сторонами способов решения этого вопроса;
8. поручить Исполнительному секретарю и впредь регулярно представлять информацию о целевых взносах и включать эту информацию в соответствующих случаях в предлагаемые бюджеты Целевого фонда Монреальского протокола в целях повышения транспарентности в отношении фактических поступлений и расходов Целевого фонда;

<sup>1</sup> UNEP/OzL.Pro.31/5.

<sup>2</sup> UNEP/OzL.Pro.31/[--].

9. поручить секретариату обеспечить полное использование средств для покрытия расходов на программную поддержку, имеющихся в его распоряжении в 2020 году и в последующие годы, и, когда это возможно, компенсировать эти расходы за счет административных компонентов утвержденного бюджета;

10. поручить также секретариату отражать в будущем в финансовых отчетах Целевого фонда суммы имеющихся кассовых денежных средств и положение дел со взносами в Целевой фонд;

11. поручить Исполнительному секретарю подготовить бюджеты и программы работы на 2021 и 2022 годы на основе прогнозируемых потребностей;

12. подчеркнуть необходимость обеспечения того, чтобы предлагаемые бюджеты были реалистичными и отражали согласованные приоритеты всех Сторон, с тем чтобы содействовать обеспечению устойчивого и стабильного остатка средств в фонде и остатка денежных средств, включая взносы.

#### **C. Проект решения XXXI/[CC]: Членский состав Комитета по выполнению**

*Тридцать первое Совецание Сторон постановляет:*

1. с удовлетворением отметить работу, проведенную Комитетом по выполнению в рамках процедуры, касающейся несоблюдения Монреальского протокола, в 2019 году;

2. подтвердить статус Гвинеи-Бисау, Европейского союза, Парагвая, Саудовской Аравии и Турции в качестве членов Комитета еще на один год и избрать ----, ----, ----, ---- и ---- членами Комитета на двухгодичный период начиная с 1 января 2020 года;

3. принять к сведению избрание ---- (----) Председателем и ---- (----) заместителем Председателя и Докладчиком Комитета сроком на один год начиная с 1 января 2020 года.

#### **D. Проект решения XXXI/[DD]: Членский состав Исполнительного комитета Многостороннего фонда**

*Тридцать первое Совецание Сторон постановляет:*

1. с удовлетворением отметить работу, проведенную в 2019 году Исполнительным комитетом Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола при содействии секретариата Фонда;

2. одобрить избрание ----, ----, ----, ----, ----, ---- и ---- членами Исполнительного комитета, представляющими Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Протокола, и избрание ----, ----, ----, ----, ----, ---- и ---- членами, представляющими Стороны, не действующие в рамках пункта 1 статьи 5, сроком на один год начиная с 1 января 2020 года;

3. принять к сведению избрание ---- (----) Председателем и ---- (----) заместителем Председателя Исполнительного комитета сроком на один год начиная с 1 января 2020 года.

#### **E. Проект решения XXXI/[EE]: Сопредседатели Рабочей группы открытого состава Сторон Монреальского протокола**

*Тридцать первое Совецание Сторон постановляет:*

одобрить избрание ---- (----) и ---- (----) сопредседателями Рабочей группы открытого состава Сторон Монреальского протокола в 2020 году.

#### **F. Проект решения XXXI/[FF]: Тридцать второе Совецание Сторон Монреальского протокола**

*Тридцать первое Совецание Сторон постановляет:*

созвать тридцать второе Совецание Сторон Монреальского протокола в ---- в ноябре 2020 года.]